

Звезда

УАССР, Ярысь ВКП(б) райкомлэн
но РИК-лэн органы

№ 47
(319)
30
июне
1938 аре

26-тй июне 1938 аре РСФСР-ысь но Уд-

муртской АССР-ысь трудящейс бадзым политической под'-
ёмен голосовать каризы родиналэн лучшей пиосыз но ныл'-
ёсыз понна, пламенной советской патриот'ёс понна.

Сталинской блоклэн блестящей вортемез

26-тй июне 1938 аре РСФСР-ысь но Удмуртской АССР-ысь трудящейс РСФСР-е но Удмуртской АССР-е Верховной Совет'ёс бырйизы.

РСФСР-ысь но УАССР-ысь трудящейс РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'ёсазы быр'ён нуналэз подлинной всенародной праздникен—бадзым шумпотонэн но счастиен пумитазы.

Дас тямьс аресысен кутскыса ваньмыз трудящейс вазь чукнаисен кутскыса избирательной урнаос доры мыныса асьсэлэсь великой гражданской долгэс выполнить каризы. 26-тй июне РСФСР-ысь но УАССР-ысь вань трудящейс асьсэлэсь голоссэс коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн верушимой сталинской блоксылэн кандидат'ёсыз понна, счастливой но шулдыр улон понна сётйзы. Соос голосовать каризы сыче мурт'ёспонна, кин страхамес эшшо но юнматон понна вань кужыменыс ужа, кин Ленинлэн-Сталинлэн партиезды но вань трудящейс калыкы преданноен луэ.

Удмуртись трудящейсын Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз первой депутатэн вань трудящейслэсь яратоно вождьэ — великой Сталинэз быр'емын. Соин чош ик Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ Советской правительстволэн главаез, Сталин эшлэн ближайшой соратникез Молотов эш быр'емын. Озы ик Сталин эшлэн лучшей соратник'ёсыз Ворошилов, Каганович, Калинин, Ежов но Микоян эш'ёс.

Асьме районьс Ярской избирательной округьс избирательёс Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ единодушно Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн председателезлэсь заместительзэ Павлов Артемий Ефимовичез бырйизы. Уканской избирательной округьс избирательёс депутатэ единодушно Ворца сельсоветлэсь председателезэ, удмурт калыклэсь верной нылзэ Пелагия Митрофановна Семакинаез бырйизы. Юрской избирательной округьс избирательёс единодушно Ярысь ВКП(б) райкомлэсь первой

секретарьзэ Николай Семенович Коновалов эшез бырйизы. РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ Глазовской избирательной округ'я озы ик асьме районьс трудящейс единодушно Удмуртской АССР-лэн ЦИК-езлэсь председателезэ, СССР-лэн Верховной Советезлэсь депутатэ Семен Алексеевич Максимов эшез бырйизы.

Быр'ён нуналэ избирательёслэн трос шумпотон'ёсы вал. Н-Чура сельсоветысь «Виль-Гурт» колхозысь 85 арес'ем Аввакумова Татьяна Николаевна пересь колхозница вераз: «Мон такем шулдыр улонэз али гинэ адзысько. Шулдыр счастливой улондыр'я эктэм, кырзям но ужам гинэ потэ». Аввакумова эшегит'ёс сямен кема эктйз.

Троцкистско - бухаринской но буржуазно-националистической лазутчик'ёс счастливой удмуртской калыкез вылись, нош ик капитализмлэн ярмо улаз шедьтыны туртско вал. Удмуртской калык наркомвнуделец'ёслэн ужамзыя, кудныз кивалтэ верной сталинец—Ежов эш, враг'ёслэсь осинной гнездооссэс разгромить каремын. Враг'ёслы ненавистьсэс выразить карыса Удмуртской АССР-ысь трудящейс 26-тй июне 1938 аре РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн Верховной Совет'ёсазы быр'ён нуналэ асьсэлэсь голос'ёссэс единодушно коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн сталинской блоксылэн кандидат'ёсыз понна сётйзы.

26-тй июне РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн Верховной Совет'ёсазы быр'ён нуналэ коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн сталинской блоксы блестящей вормон'ёс одержать кариз. Удмуртской АССР-ысь избирательёс коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн блоксылэн кандидат'ёсыз понна голосовать карыса эшшо одйг пол возьматйзы бидэс дуннелы асьсэлэсь морально-политической единствозэс, большевистской организованностьсэс, Ленинлэн—Сталинлэн ужзылы преданностьсэс, большевистской парти борды сплочённостьсэс но социалистической родинаез возманлы готовностьсэс.

Колхоз'ёо первоен турнаны кутскизы

Укана сельсоветысь Крупская нимо колхоз 27-тй июне турнаны кутскиз. Колхозник'ёс но колхозницаос турнанэз жог бидэстон выльсь куспазы чошатскыса турнало.

Озы ик Кычино сельсоветысь «Виль Улон» но Сивашур колхоз'ёс 28-тй июне турнаны кутскиз. Татын но социалистической чошатскыса ужан паськыт вълмытэмын.

Активно голосовать каризы

Н-Чура сельсоветысь Ленин нимо колхозысь избирательёс РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'ёсазы депутат'ёсты быр'ёнэз активно ортчытйзы. Соос асьсэлэн кандидат'ёсылы голоссэс огомлыкдын сётйзы.

Избирательёслэсь активно голосовать каремзэс но бырйыськыны умой дасьяскемзэс таچه пример'ёс возматэ. Бидэс колхозын ваньмыз 59 избирательёс, соос пблысь ваньзы ветлызы голосовать карыны. Соос коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн блоксылэн кандидат'ёсы понна голосовать каризы.

Колхозник—
П. ВЕРЕТЕННИКОВ

Будущий артиллерист'ёс

Москваысь Наркомпрослэн специальной 5-тй средней школаысь дышеткисьёс, дышетсконзэс бидэстыса соос РККА-лэн военно-технической артиллерийской училищоза поступить карозы.



СУРЕД ВЫЛЫН: Паллянысен бур пала: Наркомпрослэн 5-тй специальной школаезлэн 9-тй классаз дышеткисьёс Николай Репин но Владимир Конявкин школалэн библиотекаяз.

Шулдыр счастливой праздник

Куать час ой на вал. Дизьминской избирательной участокысь избирательёс, избирательной помещение люкаськыны кутскизы. Кажноезлэн избирательёслэн коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн блоксылэн кандидат'ёсыз понна, шулдыр но счастливой улон понна первоен голосовать каремез потэ. Ваньмыз избирательёс праздничной дйсен, дун, чебер дйсьскемын. Кажноезлэн тус'ёсы шум потэмзэс возматэ.

Куать час тырмем бере участковой избирательной комиссилэн председателез Сунцов Егор Александрович—РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн Верховной Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я голосование кутске—шуыса ялэ. Избира-

тельной ящике первоен бюллетенен конверт'ёсты «Диктатура Пролетариата» колхозысь 6 №-ро бригадалэн бригадирез Ушакова Ульяна лэзе.

Плакат'ёсын, лозунг'ёсын, флаг'ёсын вождёслэн портрет'ёсынызы но вож куаро писпуосын шулдыр оборудовать карем избирательной помещение гозыен кыскем сямен пыдын, вал'ёсын, избирательёс голосовать карыны люкасько. Буфетчик—Сунцов, огпалаз залын вуз каре. Избирательёс конфет, пряник, печение но мукет пбртэм сион-юон вуз'ёс басьто. Школа азбарын скам'яосын, сад'ёсын оборудовать карем площадканы избирательёс шулдыр'ясько: кырзало, экто.

Такем шулдыр азысь гурт'ёсазы кошкемез нокинлэн но уг поты.

750 избирательёс пблысь голосованнын ваньмыз сю процентлы участвовать каризы.

Ваньзы одйг сямен коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн нерушимой сталинской блоксылэн кандидат'ёсыз понна, шулдыр но счастливой улон понна голосовать каризы.

Уйин 12 час луэм бере участковой избирательной комиссилэн председателез Сунцов эш голосование быремын шуыса ялйз. Собере участковой избирательной комиссия голос'ёсты лыд'ян уж котыре кутскиз.

АЛЕКСАНДР В.

Нокуно вунэтонтэм нунал

Чукна сик серысь шунды жужам бере, нунал шулдыр. Дырвить час, котькыче пбртэм тыло-бурдоос но шулдырто. Ярской первой избирательной участок — вождёслэн портрет'ёсынызы, горд знамяосын чебермамын, участок петлясь шулдыр, пбртэм-пбртэм плакат'ёсын но лозунг'ёсын чебермамын.

26 июне чукна 6 час дыр вуэ. Ярской первой избирательной участоке избирательёс трос люкаськызы, пумтэм - йылтэм избирательёс РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'ёсазы депутатэ асьсэ достойной кандидат'ёсылы голоссэс сётйны но асьсэ гражданской долгзэс бидэстыны лыкто.

Вуиз 6 час дыр. Избирательной комиссия ас уж бордаз кутске.

РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'ёсазы депутатэ кандидатэн выдвинуть карем Павлов А. Е., Максимов С. А. достойной пиос понна нырысь ик Яр станциясь Горьковской чугун сюресысь, вагонной цехысь слесар Мусихин Иван Михайлович кышноеныз Аграфена Тарасовнаен чош лыктыса голосовать каризы.

Конвертэс урнаосы лэзы куз со «Пыр улытчозям мон вिति» шуэ «мынам та нуналэз витеме токма ёз луы, ужвылын бидэмиз».

Избирательной участокын,

избирательёслы умоесь комнатаос вис'ямын. Татын избирательёслы, библиотека, буфет, столовая но читальной зал'ёс вань. Озы ик гармошка, патефон, скрипкаос но мукет шудон'ёс вань.

Котькуд комнатаосын жбк'ёс вылын графин'ёс но пбртэм сяськаос пуктылэмын.

Участковой избирательной комиссиын ужасьёс асьсэлэсь избирательёссэс умой чебермам комнатаосын пумитазы. Избирательёс шумпотыса родинамылэн лучшей пиосыз но ныл'ёсыз понна коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэж блоксы понна голоссэс сётэ.

ЯКОВЛЕВ В. А.

26-тй ИЮНЕ ИЗБИРАТЕЛЬЁС БАДЪЫМ ПОД'ЁМЕН ГОЛОСОВАТЬ КАРИЗЫ

Мойы избирательёслэн верамзы

26-тй июне РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Советёсазы быр'ён нунал, Н-Чуриной избирательной участо-кысь 65 арес'ем мойы избиратель Дементьев Александр Алексеевич вераз: мон мойы ни, мыным 65 арес но, Великой Октябрьской Социалистической Революция дырысэн асьме свободной Советской гражданинэн чувствовать кариско. Мон адзыско свободной но радостной улонэз свободно вераскиско, кылскиско газет но книга лыдземез, кудныз мон туж доволен луиско. Нош азьло царской правительство дыр'я начальник'ёслэсь гинэ кышка са улылйскыз, а если книга лыдзыны кутскизы, то малпа ни, что кутскоз молитва, тйни кызы одурманивать карилызы жалыкез. Мон ноку но уг вунэты 12-тй декабре 1937 арес но та 26-тй июнь нуналэз, кызы монэ голосованилэн порядокез сярэсь дышетйзы кызы милеместы мойы

избирательёсты участоке валэн нуллызы, со привилегиосты мон ноку но уг вунэты. Милемлы со вань привилегиез но шулдыр счастливой улонэз Советской власть гинэ Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэн кивалтэм улсаз сётйз.
Калинин нимо колхозысь 63 арес'ем мойы избиратель Иван Иванович вераз: „Партия но: Советской власть Сталин эшлэн кивалтэм улсаз сётйз асьмелы свобода. Азьло мон гнет улын кулак ёснын ужалляй, ой адзыл та'че шулдыр но свободной улонэз, мон табере адзыско ни Советской властэсь достижениосэ но завоеваниосэ, только Советской власть дыр'я гинэ мон Сталинской Конституция бырыны но быр'емын луыны право басытй.
Дано мед луоз Сталинской Конституция!
Дано мед луоз дышетйсьемы Ленин—Сталин эш'ёс!

Избирательёс гражданской долгзэс выполнить каризы

26-тй июнь нунал—бадзым но торжественной нуналлы пёрмиз. 6 часын чузна Н-Чуриной избирательной участоклэн ёс'ёсыз паськыт усыйскызы. Избирательёс празднично дйсаькемын. Пересез но егитэз шумпотыса, асьсэлэсь умоесь а д я м и о с с э с РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'ёсазы бырыны диктызы. Тросэз пересэёс егит'ёс сярэсь но вазь лыктызы. Чузна 6 часозь Н-Чуриной избирательной участоклэн помещениез калык'ёсын тырмемын вал ини.

6 часысен чузна Н-Чуриной участковой избирательной комиссилэн председателез Ушаков эш—голосовать карон усыйтэмын—шуса вераз.
Жутскем мылкыдын оgez бёрсы оgez избирательёс урна доры мыно. Ваньзы соос коммунистической партия сплоченностьсэ но преданностьсэс возматасыа голосовать каризы. Ленинлэн—Сталинлэн партиезлы преданной мурт'ёс понна Максимов но Коновалов эш'ёс понна голос'ёссэс сётйзы.
ДАНИЛОВ.

Комсомол, етйн ужын!

Бачумово сельсоветысь „Юпитер“ колхозын первичной комсомольской организация етйнулэсь выль урожайзэ басытон понна сюлмысь нюр'яське. Татын комсомольской льнозвено кылдытэмын, ваньмыз куать мурт комсомолец'ёс ужало. Звеноен Поздеева Анна—энергичная комсомолка кивалтэ.
Звено туэ вань агротехнической правилоосты быдэс'яса, клевер бервылэ 4 гектар етйн кизиз. Льнозвеноводка Поздеева одйг гектар выльсь 10 центнер льноволотно но 10 центнер етйн кидыс басыто шуыса ас вылаз обязательство басытй.
Со басытэм обязательствозэ уж вылын быдэстон понна кизем етйнен нуналмысь туртске. Етйны прополка лэсьтйз, жаг-турын'ёслы вёлмыны звено эрик уг сёты. Али нырысетйзэ урон быдэстэмын ни. Етйн чылкыт, одйг жаг-турынэз но уд адзы. Етйн умой утылтэмен 10—12 сантиметр будйз ни.
Нош районной земельной организация звенолы ужаны ноку'че юрттэт но уг сётлы.—Кызы етйнен умой-умой кивалтоно ми сое ум тодйське—шуэ Поздеева, а агроном'ёс соос доры одйпол но ёзна ветлэ.
Озы ик колхозлэн председателез Толстикова но етйн ужын ужасыёсты кулээн уг ляд'я. Кылсярэсь, льнозвеноводка Поздеевалы льноводной курсы дышетскем понназ трудодень но коньдон тырымтэ на.
Вань та тырымтэ уж'ёсты та нунал'ёсын ик тупатано, нош райзоны но агроном'ёслы льнозвеноосын нукалмысь кивалтоно, соосты дышетано, юрттэт сётоно.
ПЕРМИНОВ.

**Ю ОКТОН-КАЛТОН
АЗЕЛЫ ДАСЯСЬКОН УЖ
ЛЯБ МЫНЭ**
Ю октон-калтон кутскитчозь лыдзем нунал'ёс гинэ кылызы на. Колхозник'ёсын утылтэса бюджетэм урожай вакчи дырын но одйг тысьсэ но ыштытэк октэмын-калтэмын луыны кулэ.
Ю октон-калтонлэсь успехсэ нырысь со решать кароз, кы'че кадр'ёс дасямын луозы но кёня машинаос со ужын ужаны бытатозы. Соин ик солы дырыз дыр'я но образцово дасяськон кулэ.
Куд-ог колхоз'ёсын ю октон-калтон машинаосыз ремонт лэсьтон бырыз ни. Тани Юр сельсоветысь „Гудок“ колхозын (председателез Поздеев) машинаосты ремонтировать карон сярэсь уг малпа, ваньмыз колхозаз 5 лобогрейкаез лыд'яське, нош со одйгез но тупатымтэ, запасной часть дасымтэ, сое басытон сярэсь чик уг сюлмаськы. Нош талэсь но зеч ёвёл уробо, сиес котыр но. Ужано вал'ёс 44 йыр, а уробоэз 10 гинэ, нош сиесэз 20. Колхозлэн уно тырлыкэз сое учётэ басытэмтэ, а наоборот, что колхозлэн председателез Поздеев эш сы'че урод уж'ёссэ тупатон сярэсь уг малпа, а кивалтон интые юыса гинэ улэ.
ПОЗДЕЕВ

МУКЕТ КУН'ЁСЫН

Итальянской Захватчик'ёсын Абиссинилэн нугыськонэз продолжаться но увеличиваться нарысьне.



—Ура! Мон Абиссиниез басытй!
—Вай сое татчы...
—„Бен со монэ уг лэзы уг!“

Мятежник'ёслэн но интервент'ёслэн ыштон'ёсы

ПАРИЖ. Эспаньялэн агентствозэ ивортэ, что Теруэль Ластельон фронтын бойёсмынон дыр'я апрель толэзьлэн серединаысеныз кутскыса, фашистской войскаос 45000 мурт калыксэс ыштызы ни. Республиканской войскаослэн со цифраос сярэсь дасэти люкетэз но ыштэмын ёвёл на.
Со дыр куспын ик, 15-тй апрельсен кутскыса республиканской армиялэн радаз 110000 муртлэсь но трос доброволец'ёс гожикизы ни.

Китайской авиацилэн успех'ёсыз

ХАНЬКОУ. 25-тй июне китайской авиация Янцзы рекаысь Японской военной корабльёсты нош ик бомбардировать кариз. Бомбардировка дыр'я куинь японской военной корабльёс вуэ выемын, кыказ пожар луэмын.
Со дыр'я ик китайской авиация Аньцинеысь но Ухуысь японской аэродром'ёсты бомбардировать кариз. Кык аэродром'ёсысь 18 японской самолет'ёсты уничтожить каремын.

Стахановской льнозвеноосын уж нуон сярысь Ярской ВКП(б) райкомлэн 17-тй июне 1938 аре кутэм постановлениысьтыз

Стахановской льнозвеноослэн ужамзы сярэсь райзолэн заведующеезлэсь Семакин эшлэсь докладзэ кылкыса Ярской ВКП(б) райком отмечать каре, что стахановской льнозвеноосын кивалтон ас эрказы лэземын, ужан план'ёсы ёвёл, тросэзлы агрономической юрттон уг сётйськы, стахановской льнозвеноослэн ужзылэн состояниосы сярэсь изучать уг карыськы, соослэн ужан опыт'ёсы сярэсь „Азьянь“ газетэ освещать уг карыськы.
Куд-ог колхоз'ёсын: Юр сельсоветысь—„Большевик“, Дизьмино сельсоветысь „Диктатура Пролетариата“ но Байдалино сельсоветысь „Ленинский Путь“ колхоз'ёслэн правлениосы льноводкаослы ноку'че юрттэт уг сёто.
Та'че состояние объяснят карыськы соин, что райзо но МТС'ёс льнозвеноосын кивалтон уж уг нуо.
ВКП(б)-лэн райкомез пунктэ:
1. Райзолэн заведующеезлы Семакин эшлы но МТС'ёслэн директор'ёсылы Курицынлы но Сушкинлы предложить кароно аслэсьтызы отшоениоссэ стахановской льнозвеноослы воштыны но соослэн уж'ёсынызы нуналмысь кивалтон уж нуонэз организовать карыны, каждой льнозвенолы агрономической

помощь сётоно. Каждной звенолы 10 нуналскын агротехнической но организационной уж'я план сётоно, МТС-ын старшой агроном'ёслэн кивалтэмзыя декадаз одйпол льнозвеноводкаосын совещание ортчытылоно.
2. Райзолэн заведующеезлы Семакин эшлы предложить кароно 1-тй июлэзь ваньзэ стахановской льнозвеноослы агрономической исследование ортчытыны но результат'ёссэ районной совещаниын вань льнозвеноослэн член'ёсыныз обсудить карыны.
3. „Азьянь“ газетлэсь редакторзэ Владыкин эшэз обязать кароно стахановской льнозвеноослэсь ужан опыт'ёссэс нуналмысь освещать карыны.
4. РИК-лэн председателезлы Котомцев эшлы поручить кароно сельсовет'ёслы но колхоз'ёслэн правлениосылы льнозвеноослы юрттон но соосын кивалтон уж нуон сярэсь указани сётыны. Вуоно президиумлэн заседанияз „Большевик“, „Ленинский Путь“ но „Диктатура Пролетариата“ колхоз председателёслэсь стахановской льнозвеноосын кивалтон уж нуэмзы сярэсь доклад'ёссэс кылсконо.
Врид. редактор П. Поздеев

СОВЕТСКОЙ СОЮЗЫН

100 сюрс трактор

ЛЕНИНГРАД. 25-тй июне Киров нимо заводлэн коллективез 100 сюрсэти тракторез поттыса торжественно праздновать кариз.

11 часэ но 10 минутэ чузна сборкалэн главной конвейер вылысьтыз юбилейной „универсал—2“ трактор потйз.

Москваын кык этаж'ем тройллейбус

Та берло нунал'ёсы Ярославской автозавод кык этаж'ем тройллейбус поттыз.

24-тй июне со бадзым машина Москвае вуиз. Машиналэн пушкыз туж чебер оборудовать каремын. Машинаын 72 небыт пуконниос лэсьтэмын.

Кык этаж'ем первой Советской тройллейбус Свердлов площадысен Окружной сюресозь (1 №-ро маршрут'я) курсировать кароз.

РККА-лэн но Военно-Морской Флотялн XX летиезлэн выставнаез



СУРЕД ВЫЛЫН: „Пограничник“—М. Г. Белашовлэн но Е. Ф. Белашова—Александровна лэн скульптуразы.